الهمزة سُورة ގެ މާނަ

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

سُورة الهمزة — އާޔަތުގެ ޢަދަދު (٩)

وَيۡلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝١ ٱلَّذِى جَمَعَ مَالاً وَعَدَّدَهُۥ ۝٢ يَحۡسَبُ أَنَّ مَالَهُۥٓ أَخۡلَدَهُۥ ۝٣ كَلَّا ۖ لَيُنۢبَذَنَّ فِى ٱلۡحُطَمَةِ ۝٤ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ
مَا ٱلۡحُطَمَةُ ۝٥ نَارُ ٱللَّهِ ٱلۡمُوقَدَةُ ۝٦ ٱلَّتِى تَطَّلِعُ عَلَى ٱلۡأَفۡـِٔدَةِ ۝٧ إِنَّهَا عَلَيۡهِم مُّؤۡصَدَةٌ ۝٨ فِى عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍۭ ۝٩

ލަފުޒީ މާނަ

وَيۡلٌ = ނަރަކައިގެ عَذاب ހުއްޓެވެ. ☸ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ = غِيبَ ބުނާ ކޮންމެ މީހަކަށް. ☸ (މީހުންގެ ކުށްތަކި
އެމީހަކަށް غِيبَ ކިޔާ ކޮންމެ މީހަކަށް.) ☸ لُّمَزَةٍ ١ = (ފުރައްސާރަކޮށް) މީހުންނަށް غِيبَ ކިޔާ ކޮންމެ މީހަކާ ☸ ٱلَّذِى جَمَعَ
مَالاً = އެއްޗާއި މުދާ ޖަމާކޮށް. ☸ وَعَدَّدَهُۥ ٢ = އަދި އެ މުދާ ގުނަގުނާށެވެ. ☸ يَحۡسَبُ = އަދި އޭނާ ހިތަނީ. ☸ أَنَّ
مَالَهُۥٓ = ހަމަކަށަވަރުން އޭނާގެ މުދާ. ☸ أَخۡلَدَهُۥ ٣ = އޭނާ(ދެމިހުރުމަށް ދިރިއުޅޭގޮތަށް) ދަމަހައްޓާނެކަމަށް. ☸ كَلَّا =
އެއްގޮތަކަށްވެސް އޭނާ ހިތާހިތަކީ ކަމަކަށް ނުވާނެއެވެ. ☸ لَيُنۢبَذَنَّ = އަދި އޭނާ އެއްލާލެވޭނެއެވެ. ☸ فِى ٱلۡحُطَمَةِ ٤ =
ކޮންމެ އެއްޗެއް ހަލާކުކޮށްލާ، ނަރަކައަށް. ☸ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ = އަދި ކަލޭގެފާނަށް އަންގައިދިނީ ކޮންއެއްޗެއްތޯއެވެ؟ ☸ مَا
ٱلۡحُطَمَةُ ٥ = حُطَمَة އަކީ ކިހާ ނަރަކަ އެއް ކަން އެއްޗެއްކަން. ☸ نَارُ ٱللَّهِ = އެއީ الله ގެ އަލިފާނެވެ. ☸ ٱلۡمُوقَدَةُ
٦ = އަނދާ އަނދާ ހުންނަ. ☸ ٱلَّتِى تَطَّلِعُ = އެއަލިފާން ފޯރައި (އެ އަލިފާން ހިތާއި) ☸ عَلَى ٱلۡأَفۡـِٔدَةِ ٧ =
ހިތްތަކަށް (ހިތްތަކަށް އެއަލިފާން ވަންނަ) ☸ إِنَّهَا = ހަމަކަށަވަރުން އެ އަލިފާން ☸ عَلَيۡهِم مُّؤۡصَدَةٌ ٨ = އެމީހުންނަށް
އެއްގޮތަކަށް ތަޅުލެވިގެންވާނެއެވެ. (އެބަހީ އެމީހުންނަށް ނުނިކުމެވޭގޮތަށް ބަންދު ވެގެންވެއެވެ.) ☸ فِى عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍۭ ٩
= ދިގުކުރެވިފައިވާ ތަނބު ތަކެއްގައި ވަށާލައިގެން ބަންދު ކުރެވިގެން ☸

إِجْمَالِي މާނަ

(١) މީހުންގެ ފުށުމަތީގައްޔާއި ކުރިމަތީގައްޔާ އަދި ފުރަގަހުން މީހުންނަށް غِيْبَ ކިޔާ ކޮންމެ މީހަކަށް وَيْلُ ހުއްޓެވެ. އެއީގަދަވެގެންވާ އަޒާބެވެ. ނަރަކައިގެ ވައިލްވާދީއެކެވެ.

(٢) އެމީހާ މުދާ ޖަމާކޮށް އަދަދުކޮށް ހަދައެވެ.

(٣) އަދިއޭނާ ހީކުރަނީ އެމުދާ އޭނާއާއެކު ހުންނާނެ ދުނިޔޭގައި ދާއިމީގޮތުގައި ބަޤާވާނޭކަމަށެވެ. (އެފަދަމީހުން މީހުންނަށް ގަވާއިދުން غِيْبَ ކިޔައި ހަދަނީ މުދާގެކަމުން އެކަމުގެ فَخْرُ ގައެވެ. އޭނާހީކުރަނީ މުދާ އޭނާ ހިފަހައްޓާނެކަމަށެވެ. މިއީ މިތަފާތުގެ ކޮޅުމީހުންގެ ތަފާތެވެ.)

(٤) އެއްގޮތަކަށްވެސް އޭނާ ނުވާނެއެވެ. ޔަޤީނުންވެސް އެފަދަމީހުން حُطَمَة އެލިޔާ ނަރަކައަށް އެއްލައިލެވޭނެއެވެ. (حُطَمَة އަކީ އެއަށްއެޅޭކޮންމެއެއްޗެއް ހަލާކުކޮށް ކުދިކުދި ކޮށްލާތަނެކެވެ)

(٥) އަދި حُطَمَة އަކީ ކޮންއެއްޗެއްކަން ކަލޭގެފާނަށް އަންގައިދިނީ ކޮން އެއްޗެއްތޯއެވެ؟ އެއީ ކޮންފަދަ ނުރައްކާ ތަނެއްހެއްޔެވެ؟

(٦) އެއީ ٱللَّهِ ގެ އަލިފާނެވެ. – (ٱللَّهِ އަށް އެއަލިފާން ނިސްބަތްކުރެއްވީ އޭގައިހުންނަ ގަދަފާނުކަމުގެ ދަލީލެވެ.)

(٧) އެއަލިފާން ހިތްތަކަށް ފޯރާނެއެވެ. (އޭރުން އޭގެވޭނާއި ކެކުޅުން ހިތާމަވެސް ނުކެރެވޭހާ ގަދަވާނެއެވެ.)

(٨) އެމީހުން އެތަނުން ނުނިކުމެވޭގޮތަށް އެތަން ބަންދު ކުރެވިގެންވެއެވެ.

(٩) ދިގުގެންވާ ތަނބުތަކެއްގައި ވަރުގަދައަކަށް އެމީހުން ބަނދެވިގެންވާނެއެވެ.